

B1.5.2 Tiempos con subjuntivo: "Antes de que, antes de, después de que, después de,..."



Temporais com subjuntivo: "Antes de que, antes de, después de que, después de,..."

As orações temporais indicam quando uma ação ocorre em relação a outra.

1. Usa-se o subjuntivo quando a ação temporal é **futura** em relação à principal.
2. Se o momento é habitual ou já ocorreu, usa-se o **indicativo**.

Conectores	Forma verbal	Exemplos
Antes de que	Subjuntivo	Antes de que el cliente llegue, el representante prepara el presupuesto. (<i>Antes de o cliente chegar, o representante prepara o orçamento.</i>)
Antes de	Infinitivo	Antes de enviar la propuesta, revisamos las cláusulas. (<i>Antes de enviar a proposta, revisamos as cláusulas.</i>)
Después de que	Subjuntivo	Después de que el equipo defina el plan de trabajo, redactamos el informe. (<i>Depois que a equipe definir o plano de trabalho, redigimos o relatório.</i>)
Después de	Infinitivo	Después de clasificar los documentos, los empleados organizan el seguimiento. (<i>Depois de classificar os documentos, os funcionários organizam o acompanhamento.</i>)
Cuando	Subjuntivo (acción futura)	Cuando la fecha límite se acerque, ajustamos el margen del proyecto. (<i>Quando o prazo se aproximar, ajustamos a margem do projeto.</i>)
Cuando	Indicativo (hecho habitual)	Cuando atendemos a un nuevo cliente, presentamos la empresa. (<i>Quando atendemos um novo cliente, apresentamos a empresa.</i>)
Al	Infinitivo	Al preparar la oferta, tenemos en cuenta el plazo de pago. (<i>Ao preparar a oferta, levamos em conta o prazo de pagamento.</i>)
Hasta que	Subjuntivo	No confirmamos la cita hasta que el cliente revise la propuesta. (<i>Não confirmamos o encontro até que o cliente revise a proposta.</i>)

1. Traduza e escolha a resposta correta

1. Antes de que el cliente potencial _____ el acuerdo, revisamos la cláusula de pagos. (*Antes de o potencial cliente assinar o acordo, revisamos a cláusula de pagamentos.*)
a. firmará b. firmar c. firme d. firma
2. Después de _____ la propuesta, hacemos el seguimiento por teléfono. (*Depois de enviar a proposta, fazemos o acompanhamento por telefone.*)
a. enviado b. enviemos c. enviamos d. enviar
3. Cuando la fecha límite _____, ajustaremos el margen del presupuesto. (*Quando o prazo final se aproximar, ajustaremos a margem do orçamento.*)
a. se acerque b. se acercó c. se acercará d. se acerca
4. No confirmamos la cita hasta que el cliente _____ el informe. (*Não confirmamos a reunião até que o cliente revise o relatório.*)
a. revisa b. revisar c. revisará d. revise

1. firme 2. enviar 3. se acerque 4. revise



2. Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. (Antes de que) El representante prepara el presupuesto. El cliente va a llegar.

(Antes que o cliente chegue, o representante prepara o orçamento.)

2. (Antes de) Revisamos las cláusulas. Enviamos la propuesta.

(Antes de enviar a proposta, revisamos as cláusulas.)

3. (Después de que) El equipo define el plan de trabajo. Redactamos el informe.

(Depois que a equipe defina o plano de trabalho, redigimos o relatório.)

4. (Después de) Clasifico los documentos. Organizo el seguimiento.

(Depois de classificar os documentos, organizo o acompanhamento.)

1. Antes de que llegue el cliente, el representante prepara el presupuesto. **2.** Antes de enviar la propuesta, revisamos las cláusulas. **3.** Después de que el equipo defina el plan de trabajo, redactamos el informe. **4.** Después de clasificar los documentos, organizo el seguimiento.

3. Corrija o erro

1. Antes de que enviar la oferta, confirmamos el precio con ventas.

Antes de enviar a oferta, confirmamos o preço com vendas.

2. Después de que el cliente revisa la propuesta, enviamos el presupuesto.

Depois que o cliente revise a proposta, enviamos o orçamento.

1. Antes de enviar la oferta, confirmamos el precio con ventas. **2.** Después de que el cliente revise la propuesta, enviamos el presupuesto.